

Vol. XI No. 8 Beth's Newfangled Family Tree Section B January 2018

## Homes to be built on periphery of Culloden Battlefield? Help!

The Scottish Government has granted planning permission for houses to be built on the boundary of Culloden Battlefield.

It is the site of the last battle on British soil and

as you are most likely aware, Bonnie Prince Charlie's defeat there led to the Highland Clearances which changed Scotland forever.

Continued on page 3



Clan Durie at the 2017 Royal Military Tattoo in Edinburgh. More (see below). Photo by Ian Georgeson

Clans Bruce and Durie at the 2017 Royal Military Tattoo in Edinburgh this section!

Pages 29, 31, 33 and 35.

Final pages of the story by Dr. Pete Hylton, Ed.D., 'Cars, Castles, Chapels and Cathedrals in Scotland." Pages 13, 15, 17, 19, 21.



EST 2002

## SCOTLANDSHOP

TAILORED TARTAN CLOTHING & INTERIORS

CLAN DAVIDSON



EXPLORE YOUR ROOTS, UNEARTH YOUR HISTORY WEAR YOUR HERITAGE WITH PRIDE AND STYLE

Order online at ScotlandShop.com or call +44(0)1890 860770

### Houses at the edge of Culloden Battlefield? Continued from page 1 -

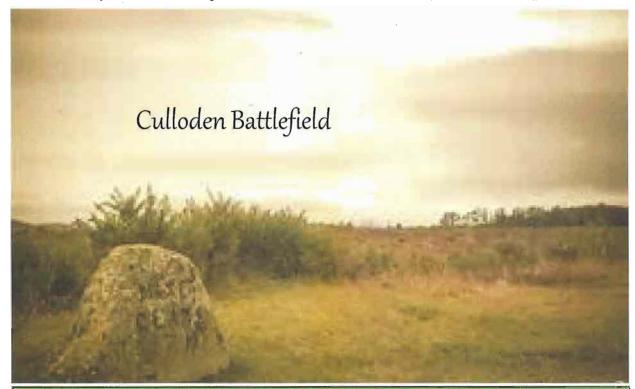
The Group to Stop Development at Culloden is seeking the support of Clan Societies across the world.

We are all being asked to show support via social media. If you live in the Highlands of Scotland,

write to your local authority Councillor.

For full information, visit <a href="https://">https://</a> stopcullodendevelopment.weebly.com/takeaction.html>

Thank you for your help.



### More help needed in Scotland! A letter from Ann, Paul and Neilley

(The Heeland Hound family!)

As many of you know, Paul and I have ancestral ties to O'neil and Macneil, and Neilley was named for both.

This evening we got an appeal from the people of Barra, in Scotland, the home of Macneil. They are about to lose their only bank.

If you feel so inclined to sign the petition, I am sure they would appreciate it. You all know we don't send appeals your way often. This one touches our hearts. Thanks, Ann, Paul and Neilley

https://www.change.org/p/royal-bank-of-scotland-save-the-bank-on-the-isle-of-barra/ nftexp/ex39/v4/602884973?recruiter=602884973&utm\_source=share\_petition&utm\_ medium=facebook&utm\_campaign=share\_page.nafta\_milestone\_share\_ask\_1.72\_ hour ask&utm term=psf combo share initial.combo new control progress 110217winners&utm\_content=ex39%3Av4

It's a lonningggg URL, but your tackling that one will certainly help everyone on Barra.



## The Armstrong Clan Society

Dedicated to the Armstrongs, Crosiers, Fairbairns, Grosiers, Nixons and those interested in these surnames.

The Armstrong Clan Society was organized on October 8, 1981 and is incorporated in the State of Georgia, USA. The Society is recognized as a Section 501 (c) (3) not for profit organization and exempt from United States Federal Income Taxes. On September 24, 1984, the Lord Lyon, King of Arms in Scotland, granted warrant to the Lyon Clerk to matriculate in the Public Register of All Arms and Bearings in Scotland in the name of the Armstrong Clan Society, Inc., the Coat of Arms in the upper left corner of this page. Our motto "Semper Invictus" can be translated as "Always Unconquered."

### Objectives of the Armstrong Clan Society

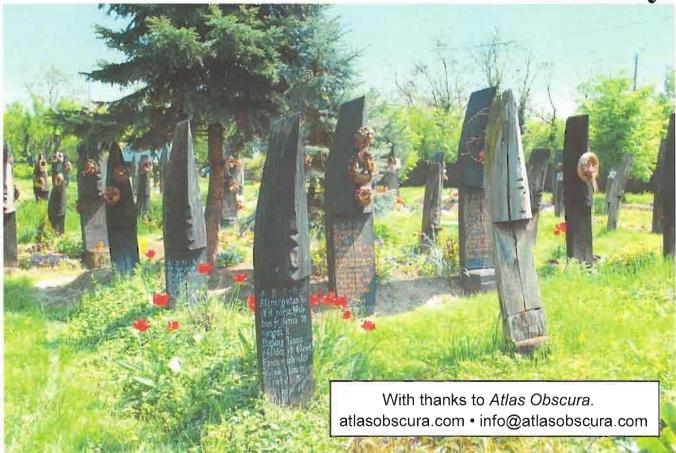
- 1. To seek friendship and unity among all Armstrongs, its septs and associated families.
  - 2. To provide for the preservation of all Armstrong artifacts unique to the family.
- 3. To serve as a genealogical and historical resource for the membership and the general public.
  - 4. To provide news, Armstrong history, items of general interest and genealogy via our newsletter, *The Armstrong Chronicles*.
    - 5. To establish worldwide geographic membership representation.

### Membership

All Armstrongs, Croziers, Fairbairns, Grosiers and Nixons (regardless of the spelling and their descendants, are eligible for full membership in The Armstrong Clan Society. In the United States and Canada, dues are \$25 per year or \$45 for two years. All memberships are family memberships which includes two adults and all minor children. In all other countries, dues are \$35 per year. All dues are payable in US funds.

For a membership application, email Peter Armstrong at peter.armstrong1.3@gmail.com or download from http://www.armstrong.org/membership.htm. Note: "spouse" on the application includes: spouse, domestic partner or any other adult living at the same address.

### SZATMÁRCSEKE, HUNGARY -Szatmárcseke Calvinist Cemetery



Szatmárcseke is a small village in Hungary, located close to the border with Ukraine. It contains a rather peculiar cemetery, where nearly all the approximately 600 grave markers are carved from dark oak in the shape of upturned boats bearing human-like faces.

The roots of this centuries-old tradition are a mystery. One theory is that the boats symbolize an old belief about death being part of a journey. Another theory is that dead bodies were once floated to their burial sites on vessels which were subsequently up-ended, carved, and used as headstones.

Despite the tradition's murky history, the practice is still carried on today. Residents of the village consider the markers an important part of their culture and customs.

Before a local dies, he or she picks a tree that will one day be felled to form his or her own marker.

The residents also leave specific instructions with their chosen woodworker. The boat-shaped pieces of wood must meet a strict set of criteria: They must be made of oak, be between about five feet and 6.5 feet high, and face west.

Some of the oldest boat markers are located in a separate area which was once reserved for Romani Hungarians and the victims of suicide. The cemetery also contains the marble tombs of the Kölcsey family, including that of Ferenc Kölcsey, a Hungarian poet and politician who wrote the country's national anthem and died in the village in 1838.

Szatmárcseke is a peaceful and friendly village located in a fairly remote spot that's easy enough to drive to. The cemetery is located to the rear of the Calvinist Church. A local woodcarver who lives close to the cemetery sells small hand-carved models of the grave markers as souvenirs.



### Elliot Clan Society, USA Membership Information 2014

The Elliot Clan Society is a worldwide organization, with active branches in Australia, Canada, New Zealand and the United States. In accordance with Scottish Clan Law, Clan membership includes all Eiliots, Elliots, Elliots, those of whose mother or grandmother was so named and their spouses. This also applies to Elliots of known Scottish descent.

If you are a person of Scottish ancestry bearing the name Elliot, Elliott or Eliott (Including the spouse or descendant of such person) and wish to join the Elliot Clan Society, please fill out the membership form. Those forms may be found on the "Official ECS Website" at:

## www.elliotclan.com

For US residents, please make sure that you send your completed ECS USA membership forms to the Membership/Treasurer. Once you join the Society, you will receive periodic newsletters from the ECS USA and our Parent Society in Scotland. The newsletters will inform you of Scottish festivals in your area and other announcements of importance to our Clan. Membership allows you to meet other Elliots with similar interests who share our Scottish heritage.

Contact Patricia Tennyson Bell Email: dublincollen@sbcglobal.net or write 2984 Siskiyou Boulevard

Medford, OR 97504

(Fortiter Et Recte)
Boldly and Rightly

## Deciphering German Handwriting

megunde source gropernedu

Hombartebruster in & Ben brown

land Cart and Rengles 111

### Bryan L. Mulcahy, MLS Reference Librarian Ft. Myers, FL Regional Library

Reading historical German writing can be a challenge. Handwriting evolved over time in German speaking countries, just as it did in other countries. By the 1300s, it had become the so-called Gothic script, sometimes called Fraktur. However, that term, Fraktur is now usually used in reference to a printing typeface, normally used in Germany prior to World War II.

Writers have their own little quirks and differences. As education became more universal in the 1800s, handwriting became more standardized. It

wasn't until 1941 that the government officially eliminated the use of the old style Gothic handwriting and instituted the modern Latin style. Even professional researchers

often have difficulty reading the old records.

While it helps to have a good familiarity with the German language, including both the vocabulary and the grammar, it is not necessary. The old German handwriting uses all the same letters found in more modern Latin (or English) writing, along with a couple of extra forms for a couple of letters. The "only" difference is that many of the letters are formed differently, and the words are not English.

In addition to the 26 letters English readers are familiar with, there are five additional lower case letters in the old German script. Three vowels that sometimes carry the umlaut (two dots) are considered separate letters: ä, ö, ü. In addition, there is a second form for the letter "s" and an entirely different letter that represents a double-s, or "ss." The four most recognized sources to help with this process are listed below:

Minert, Roger P. Deciphering Handwriting in German Documents: Analyzing German, Latin, and

French in Vital Records Written in Germany. 2001.

Shea, Jonathan D. and William F. Hoffman. Following the Paper Trail: A Multilingual Translation Guide, 1991.

Storrer, Norman and Larry Jensen. A Genealogical and Demographic Handbook of German Handwriting. 1977.

Thode, Ernest. *German-English Genealogical Dictionary*, Baltimore, Md.: Genealogical Publishing Co., 1992.

The tools listed below are useful supplements

when analyzing any type of German records:

- 1. German-English Dictionary
- 2. German grammar guide
- 3. Gazetters: Some of the most dif-

ficult words to decipher are place names. These generally unique words don't appear in dictionaries, and are not part of the standard verbiage of the records. Therefore, they are not as easily read. Knowing the names of nearby villages (as taken off a period map, for example) can help, but often people moved from quite some distance.

It is also important to take the time to understand the historical context of the time period when the records were generated. The Jonathan D. Shea title listed above will be especially helpful in helping identify the arrangement of what most records will tend to look like. The word, important phrase lists, and record illustrations usually make up for not being fluent in German.

Bryan Mulcahy, M.L.S., Reference Librarian | Ft. Myers Regional Library, 2450 First Street, Ft. Myers, FL 33901. Email <a href="mailto:shwulcahy@leegov.com">shwulcahy@leegov.com</a> or Voice 239-533-4626 | Fax 239-485-1160 See our website: <a href="mailto:leelibrary.net">leelibrary.net</a>



is located in downtown Franklin, North Carolina.

This tartans museum is a non profit organization operated by a Board of Directors and the only tartan museum in the United States.

Our museum is located downstairs which shows the evolution of the kilt and the history of tartan.

Our gift shop, which supports the operation of

our museum, is located upstairs and our volunteers are trained to look up surnames and provide customers with a bit of history and what tartan their family should wear.

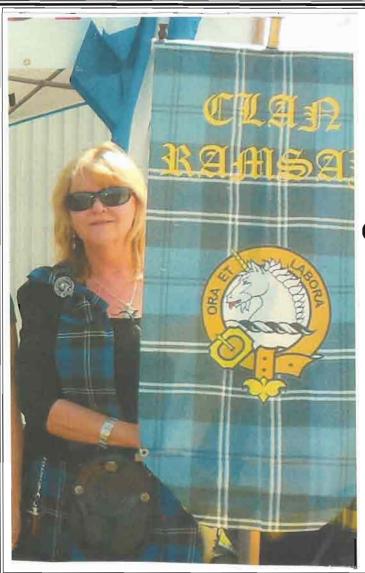
We offer our gift shop online and brick and mortar. Here you can order custom made kilts, ladies kilted skirts, sashes, scarves, neckties, fabric by the swatch or by the yard, kilt hose and all quality accessories to accent your highland wear.

Admission is \$2.00 per adult and \$1.00 for Children 6-12.

We are open Monday through Saturday 10-5 pm (Winter hours are 11 AM until 4 PM)) It is always a good idea to call first if you are planning a trip to our quaint wee mountain town because we might have snow and ice.

> Visit our website and learn some history as well www.scottishtartans.org





# Congratulations Ronda Ramsey Shackelford

Clan Ramsay International
Commissioner
of the
Year 2017

Thank you for exceptional job as Clan Ramsay Commissioner for Arkansas, Kansas, Missouri, and Oklahoma.



Clans Bruce and Durie at the 2017 Royal Military Tattoo in Edinburgh, Scotland. See many more photos on pages 29, 31, 33, 35.

Photo by Ian Georgeson







### THEN, JOIN SCOTTISH HERITAGE USA, INC. BECAUSE;

### Membership Benefits Include:

- Free admission to ALL National Trust for Scotland properties
- Free one year subscription to The Highlander Magazine
- ♣ Scotland In Trust (The National Trust for Scotland's quarterly magazine)
- Scottish Heritage USA newsletters
- Discount admission to Member's Reception following the Grandfather Mountain Highland Games.

## Flowers of the Forest

When someone you lovebecomes a memory, the memory becomes a treasure.

William Campbell Blair, 92, of Menlo Park, California, passed away peacefully on Thursday, September 21, 2017 at his home after a valiant battle with cancer.

A celebration of life was held at 2 PM on Tuesday, October 10, 2017 at the Menlo Church in Menlo Park, California.

William was born in Berkeley, California on Monday, April 13, 1925. He graduated from Berkeley High School and continued to receive a pre-med

degree from the University of California, Berkeley and a doctorate of medicine from the University of California, San Francisco. William was married to Sharon Racine on January 30, 1960; they were married for 26 years.

William served in the United States Navy as a medical officer

during World War II and in the Korean Conflict.

He worked as a pediatrician for Palo Alto Medical Foundation for 50 years.

He enjoyed traveling, backpacking and hiking in the Sierras, sailing and taking walks. He was also actively involved in the Menlo Church, Saint Andrews Society of San Francisco, Clan Blair Society, Boy Scouts of America and the Kiwanis Club. William is survived by his first wife, Sherry Blair, sons Robert (Josh), Scott (Laura), granddaughters Holly Brown (Nathan), Jennifer, and great grandchildren Bradley Brown and Hannah Brown.

William is preceded in death by his wife Eliza-

beth Blair, his sister Jeanette Doyle, and parents Rochelle and Eleanor Blair.

In lieu of flowers, memorial donations may be given to Lucille Packard Children's Hospital or to the charity of your choice.

The family of William Blair wishes to thank Mission Hospice for their loving care and the Menlo Church.

John Darby Douglas, Jr., 78, entered into rest

on Tuesday, September 5, 2017.

John was born on April 5, 1939 in Pasco County, Florida to the late John Darby Douglas, Sr. and Eula Mae Howard Douglas.

He graduated from Hillsborough High School and proudly served his country in the United States Navy for a few years. Following his military service, John was an electrical en-

gineer at several different businesses before retiring from TRW.

On April 9, 1966, John made the beautiful Linda Ann Reed his wife and they lived together happily for 51 years.

Throughout his life, he always kept things interesting with his passion for a variety of hobbies including: world history, reading, hunting, researching genealogy, and traveling the world. His favorite place to visit was Scotland. John's witty sense of humor and memorable and funny phrases always left people

Continued on page 37







### Clan Anderson Cottages

We look forward to welcoming you personally to visit any of our unique 4 Star properties in Dumfries & Galloway, Southwest Scotland.

As a small family business, we the Anderson family, are the only staff we have. From Clan Chief to cottage cleaners, we do it all. We are the real chief cooks and bottle washers and your visit with us will be all the more special for it.

As an international member of the American Society of Appraisers, determining value has always been a key priority.

Never more so than when it comes to offering our own properties to visitors from near and far.

To my mind, the most important aspect of looking after guests begins before they even arrive, by offering outstanding value for money. So, even before you meet us, you can rest assured that the

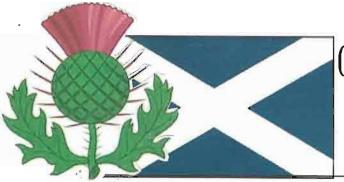


quality of the properties, including furnishings are of the highest order and value on offer.

Best wishes & Stand Sure. Hope Vere Anderson & Family

### www.clanandersoncottages.com

Tel: +44 (0)1387 850 205 | Email: info@clanandersoncottages.com Anderson Estates, Barbeth, New Abbey, Dumfries, DG2 8DB



### Cars, Castles, Chapels & Cathedrals

### Dr. Pete Hylton, Ed.D.

Fellow of the Institution of Engineering and Technology
Fellow of the Society of Antiquaries of Scotland
Fulbright Scholar

Dr. Pete Hylton, continued from BNFT December 2017, Section A

The displays were impressive, and provided a superb technical education, including one display where you had a chance to assemble components like are in the car.



I got to meet the driver, Andy Green, and the designer, Ron Ayers, both of whom held those positions on the team 20 years ago that set the current world speed record of 763 mph.



The car made a run at over 210 mph (as fast as it can go without running out of runway). Next stop: the desert in South Africa to go for the record.

After Bloodhound what could be more exciting? Well, my hotel burnt down around me in the middle of the night — that's what. It was a lovely vintage inn and pub and a real shame.

Before returning, I visited St. Michael's Mount. It was originally a catholic priory built on an island just a stone's throw from the Cornwall coast. You still reach it at low tide by walking the stone causeway that the pilgrims walked in the 12<sup>th</sup> century.



Then the pilgrims had a rough climb up the mount.







But the building is worth the trip. After the protestant reformation in England, it became a fortified castle. Eventually it passed into private hands, and the family still lives in one wing while you can tour the rest.



Continued on page 15

The Clan Colquhoun Society in North America is now...

The Clan Colquhoun International Society

http://www.clancolquhoun.com



Allied Families and Septs of

Clan Colquhoun are:
Colquhoun, Calhoun, Cowan,
MacClintock & MacManus

## **Clan Blair Society**

Memberships are cordially invited for Blair descendants and other interested parties.

### www.clanblair.org

President Clan Blair Society: Jim Blair 7200 S. Prince Street

Littleton, CO 80120

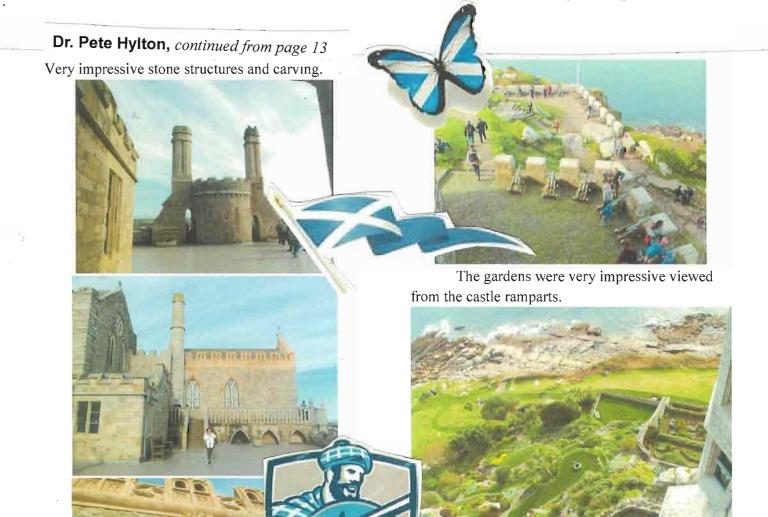
Email: president@clanblair.org





Membership Chairman: Charles Diman 3413 Sunnybrook Drive, Charlotte, NC 28210-4715

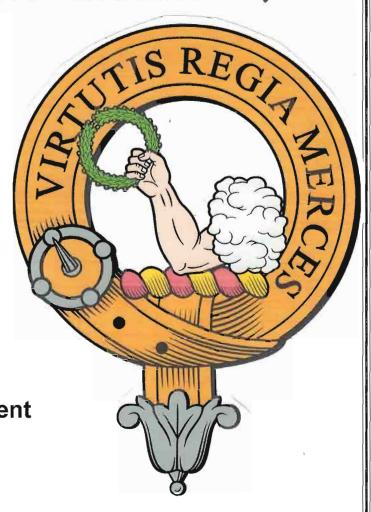
Email: ClanMembership@clanblair.org



### The Clan Skene Association, Inc.

The Clan Skene Association, Inc., invites membership from SKENE and septs CARISON, CARNEY/CARISON, CARNEY/CARNISON, CARNEY/CARNEY

Al McGalliard, president 273 Amy Clegg Drive Gray, GA 31032 <alsrx95@gmail.com>



### A Historical Handbook to Scotland

by Duncan MacPhail

This book is useful in EVERY Scottish clan tent!

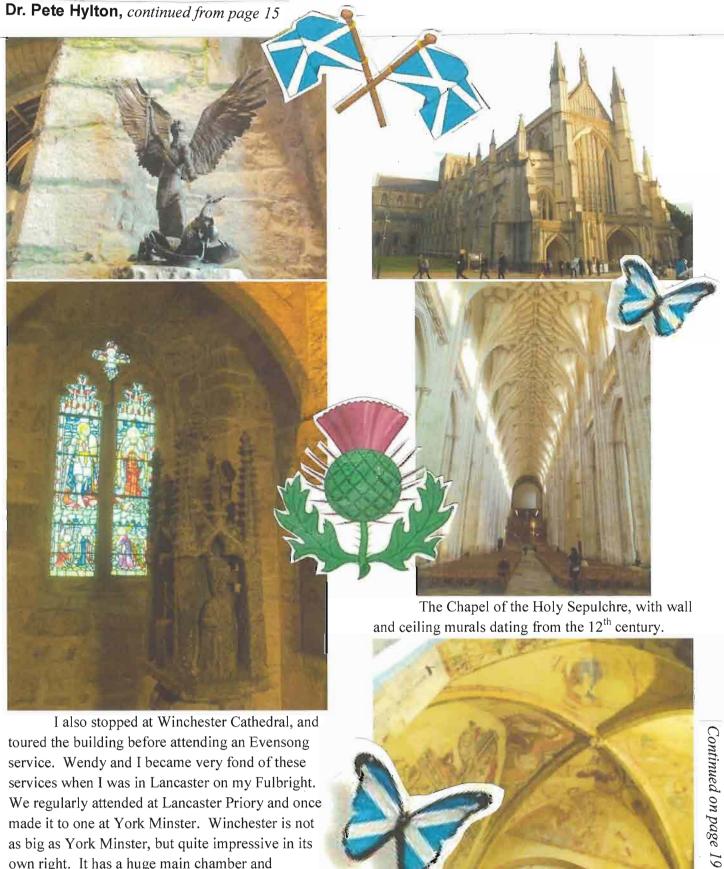
You may order, if you'd like to use a credit card, from http://www.amazon.com or a USPS Money Order or Check

\$25.00 includes s/h

from Beth Gay-Freeman 688 Camp Yonah Road, Clarkesville, GA 30523







The Chapel of the Guardian Angels, with the walls and ceiling painted with angelic images.

own right. It has a huge main chamber and

numerous smaller chapels.

## THE CLAN GREGUR SOCIETY

# 'S Rioghal Mo Dhream! Royal is my Race!

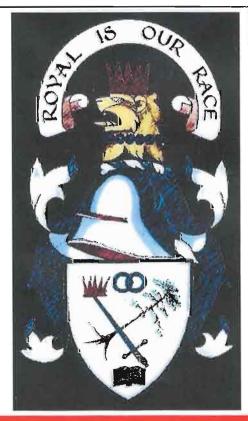
Fàilte! The Clan Gregor Society is a growing organisation with membership throughout the world. It's most active objectives are to extend the links of kinship and friendship between MacGregors, wherever they may be, and to provide a focal point for all members of the Clan and interested visitors who wish to learn more of our noble past.

### Sir Malcolm MacGregor of MacGregor

7th Baronet of Lanrick and Balquidder

24th Chief of Clan Gregor

Clan Gregor
has
Great Lakes,
New England,
Pacific
Northwest,
Western
United States
and
Southeast
Chapters

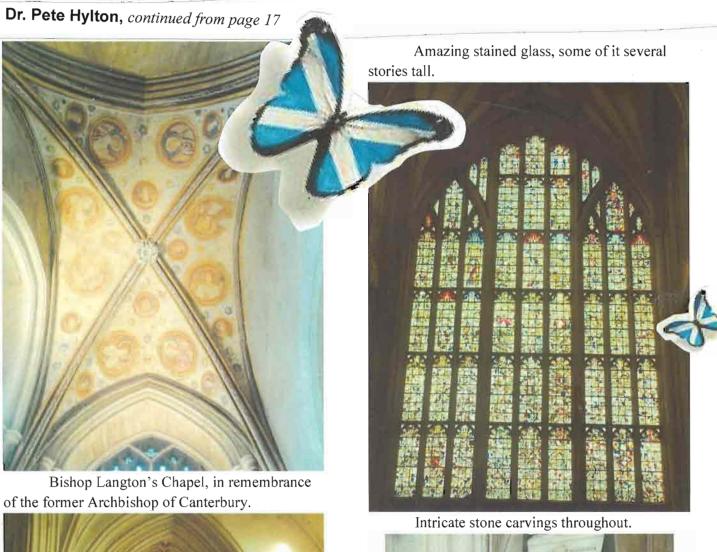


For membership, contact: 120 Wicksford Glen Sandy Springs, GA 30350

Ms. Ishbel McGregor, Secretary 5 Alloa Road CAMBUS by Alloa Clackmannanshire FK10 2NT Scotland

Join Clan Gregor today! www.clangregor.org









The High Alter with incredible stone carvings of the Saints behind it.

# The Families of Clan MacTavish Welcome You to Discover Your Scottish Heritage!

Family names associated with Clan MacTavish:
Cash, Kash, MacCamish, MacCash, MacCavish,
MacComb, MacCombie, MacComich, MacComish,
MacComie, MacComie, MacCosh, MacLaws,
MacElhose, MacLehose, MacTavish, McTavish,
Mactavish, Mactavis, M Tavish, MacThomas,
Stephens, Stephenson, Stevens, Stevenson, Tavish,
Tawesson, Thom, Thomas, Thomason, Thomasson,
Thompson, Thomson, Tod, and Todd, and all variant
spellings.

Chief Steven MacTavish

### We Are Clan MacTavish!



For information about joining us email: clanmactavishUSA@gmail.com

### Dr. Pete Hylton, continued from page 19



As the order of service explains, "Choral Evensong is a gift, in which the worshipper is invited to relax and be carried along by the dignity of the liturgy and the inspiration of the music." It takes place in this lovely chapel which is acoustically impressive.



I am back home in Caithness now, where the days are getting so short that Wendy and I leave for college in the dark and return home in the dark. Not as much opportunity for travel and exploration until spring.

Wendy and I plan to be back in Indiana for Christmas and New Year's this year, so perhaps we will see some of you then.

"Did not strong connections draw me elsewhere, I believe Scotland would be the country I would choose to end my days in."

Benjamin Franklin

### Clan Blair's dance



### champion and award winner, Erin Blair

While the last Clan Blair newsletter was being prepared, Erin Blair and her fam-

ily were in Scotland, dancing at the World competition. This editor was not able to interview Erin at that time. However, Erin's mother followed up with an email to the editor of the Blair publication, sharing grand news about Erin's new accomplishments, as follows: "As you are already aware, Erin claimed her fourth consecutive World Championship title in Scotland at the end of August."

She won five additional championships in Scotland in the weeks leading up to Worlds.

On the days in between competitions, we try to do as much sight-seeing as we can.

This year we visited Melrose Abbey, Thirlestane Castle, Hopetoun House, Dunfermline Abbey and Palace, Castle Campbell, and Saint Andrews.

Erin is lucky in that she doesn't get nervous when she performs, but she does admit that she gets nervous backstage while waiting for the results.

As soon as the winner of the final dance was announced, all of the dancers knew that Erin was again World Champion.

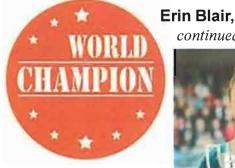
She said she felt incredibly happy and relieved at that moment...and maybe a little weak in the knees! "Defending your title is more difficult than winning for the first time!" she said.

The dancers in Erin's age group are very supportive of one another, and she has been fortunate to form many friendships that will last beyond her competitive career.

The following weekend she competed at the 152<sup>nd</sup> San Francisco Caledonian Club Highland Games

Continued on page 23





Clan Blair*'s Erin Blair,* World Champion Highland Dancer

in Pleasanton, California. She won all of her

events there.

Aside from success on the dance platform, she was also awarded the Chieftan's trophy, and is the only person ever to be so honored a second time! As he announced her selection, Chief McKinven said that "Erin embodies the spirit of these games."

She also had the pleasure of meeting Elena McCrary [Now Clan Blair California Co-Commissioner and Clan Blair Librarian] who presented Erin with a certificate signed by Dr Blair.

Erin is thrilled to be the first to be selected for the William Campbell Blair Scholarship. The funds will go toward her continued training in Highland Dance, particularly as she prepares to take her Highland Dance teaching certification exam at the end of this month."

# Society of Antiquaries of Scotland DATES TO

Save the date! The Society of Antiquaries of Scotland has teamed up with our friends at Investec Wealth & Investment to organise an evening reception early in January (5.30pm, Thursday 18th January 2018), an opportunity for Fellows, Staff and Trustees to mingle and consider business in the year ahead. More details to follow soon.

Important Notice: Please note the change of date to the Society's February lecture in Glasgow. The lecture is now taking place on **Wednesday 21**<sup>st</sup> **February** in Kelvin Hall Lecture Theatre (6pm), not 20th February as previously advertised in the Event Programme leaflet.

The Scottish Student Archaeology Society Conference is taking place on 27/28th January 2018, sponsored by the Society of Antiquaries of Scotland and other organisations. For more information visit https://scottishstudentarchaeology.wordpress.com

The North of Scotland Archaeological Society (NOSAS) will be celebrating 20 years anniversary next

Continued on page 27



### THE CALEDONIAN KITCHEN

continued from page 21

FINE CELTIC FOODS

17.650

14.5 Ounce Cans with 4 -5 servings per can. Available in sirloin Beef, Highland Beef & Lamb. Ceremonial/Presentation 4 lb. haggis available.

"CK's haggis is a huge hit at our annual dinner."

Rob Ker III, St. Andrew Society of NY State

"Darn good Haggis" Steve Quilles, Clan MacLaren, USA

<www.thescottishgrocer.com>

Available at amazon



### The Olan Macneil

### **Association of America**

If you are a Macneil or any of the following "Sept Names" then you have found the clan you have been searching for.





" O'n D'thainig thu."

Remember the men from whom you have come.

The Clan Macneil President: Robert "Bob" Neill, 183 Pheasant Walk Way - Vilas, NC 28692 raneill@juno.com

- \* Macneil
- \* MacNeil
- \* Macniel
- \* MacNiel
- \* Macneill
- \* MacNeill
- \* MacNeillie
- \* Macneal
- \* MacNeal
- \* Macneale
- \* MacNeilage
- \* Macneilage
- \* MacNelly
- \* Macnelly
- \* Machielly
- \* MacNeally
- \* Macneally
- \* Mcneil
- \* McNeil

- \* Mcniel
- \* McNiel
- \* Mcneill
- \* McNeill
- \* Mcneal
- \* McNeale
- \* McNeilage
- \* Mcneilage
- \* McNelly
- \* Mcnelly
- \* McNeally
- \* Mcneally
- \* Neil
- \* Neal
- \* Neall
- \* Neale
- \* Neill
- \* Niel

- \* Niell
- \* O'Neal
- \* O'Neil
- \* O'Niel
- \* O'Neill
- \* Oneil
- \* Oneill
- \* Nelson
- \* Neilson
- \* Nielson
- \* MacGougan
- \* Macgougan
- \* Macgrail
- \* MacGugan
- \* Macgugan
- \* MacGuigan
- \* Macguigan
- \* McGougan

- \* McGougan
- \* McGrail
- \* McGraill
- \* Mcgrail
- \* Mcgraill
- \* McGugan
- \* Macgugan
- \* McGuigan
  - ...and
- \* Mcguigan





### Our January letter from George Watt and The Journal o' Scots Airts an Letters

(I find if I read the Scots out loud, I can pretty well figure out what it says. Turns out, it is great fun!)

Weel, I howp ye aa hae the best o yuilltide an that the New Year brings aathin ye desire.

Ma howp, for aa it's worth, is for peace an happiness.

Ye widnae think that ower muckle tae speir for, but michty, I weary whiles ower the lack o it.

Hooiniver, the Scots Language Society / Scots Leid Associe hasnae been idle. We hae twa new CDs oot on oor Scotsoun label. SSCD 809 is poetry o

Sheila Templeton ae richt skeely screiver.

Her screivins hae won mony prizes, an is muckle admired een by fowk faa dinnae dae Scots.

The ither SSCD 810 Mary Johnston fearures her ain original poetry an ae 2nd Cd o owersettins o German intil Scots includin German leider.

Mary is kenspecklet for her skeely ability tae reinterpret poesy intil Scots.

Onywan faa heas iver tried takin ae piece o literatur an screivin intil Inglis wull ken thare's mare

SHEILA TEMPLETON

a richer tocher

Scottish Chanty No. 10286 SSCD 809

till it tha ye wuid jalouse. Transcreate is ae wurd used by an academic in oor Associe faa does muckle o this kin o wark.

Tam, for that's his nem, haes warkit aa ower the wurld near eneuch, an is ae weel kent linguist.

Januar ocourse bring us Burns nicht. Oor Scottish Country Dance Club in Arbroath I hae ae Burns nicht pairty an it's ma pleisure tae recite *Tae a Haggis*.

I maun admit I get cairried awa whiles an near chappit oor chairwumen's heid off ae couple o times. I wunner thou, faa mony o ye ken a bit o Burns but ken neist tae nocht o the language o Scots?

But you is true o mony Scots here in Scotland anaa, that's fit wey oor Associe exists.

Makin thay CDs is mare tae dae wi preservin an enhancin oor leid, than heichlichtin the poets. The archive is mare important than the sales. But dinnae let that stap ye frae orderin ae copy! Ye willnae be sorry.



## Clan Rattray Society

29<sup>th</sup> Clan Rattray Chief **Lachlann Rattray** Blairgowrie, Scotland

Visit our clan at: clanrattray.com

Our Motto: "Super sidera votum" which means "My desires extend beyond the stars." The name "Rattray" is taken frm the barony of Rattray in Perthshire, Scotland.

Contact our Canadian Representative: Carole Rattray Nickels

230 Clarke Road, Unit 140 London, Ontario N5W 5P8 Call 519-455-9076

Email: al-carole@rogers.com

Various spellings: Rateree, Raterree, Ratery,
Rathtreff, Ratie, Ratiree, Ratra, Ratray, Ratree, Ratref,
Ratrey, Ratri, Ratrie, Ratry, Rattar, Rattaree, Rattarree,
Rattaray, Rattarey, Rattarie, Rattary, Ratter, Ratteray,
Ratterree, Rattery, Rattie, Rattley, Rattory, Rattra,
Rattray, Rattre, Rattree, Rattrey, Rattrie, Rattrix, Rattroy,
Rattry, Reatraye, Rhetory, Rothrea, Rottref, Rothria,
Rotref, Rotry, Rottert, Rottrey, Rottry, Ruttery.

Sents: Brewlands, Dalrutzion, Drimmie, Lude, Persie

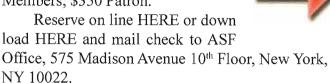
**Septs:** Brewlands, Dalrulzion, Drimmie, Lude, Persie, Rannagulzion.



## 23rd Annual BURNS NIGHT Gala Celebration Friday, January 19, 2018 University Club, NYC

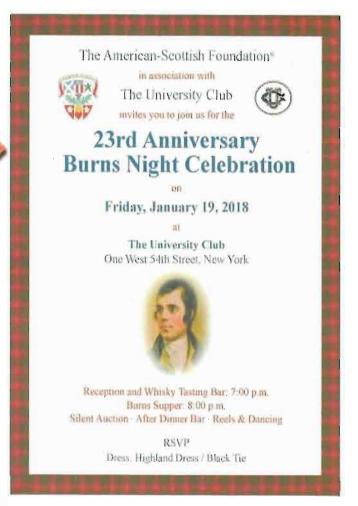


Tickets are now available: \$225 ASF Members; \$275 Non Members; \$350 Patron.



If you would like to make a Donation to the Silent Auction please contact the ASF Office call 212-729-0127 or you might wish to use your email <americanscottishfoundation@gmail.com> or visit the website <www.americanscottishfoundation.org>

year, with celebrations focused on its Conference Weekend, 23-25th March 2018 in Inverness. Several of the conference talks will be given by Fellows of the Society of Antiquaries of Scotland. More information found at <a href="http://www.nosas.co.uk/20Years.asp">http://www.nosas.co.uk/20Years.asp</a>.





Carl Peterson's book,

### Ewan Colin Coupar and a Touch of the Fae

is now available on <smashwords.com>

It's easy to find, easy to purchase for only 99¢

Just go to the website. Search for books and enter author: Carl Peterson and the title of the book: Ewan Colin Coupar and a Touch of the Fae.

Then download and enjoy!

For the printed version, visit <amazon.com>
It's available on Smashwords in Kindle version only.





of Clan Macfie

Ceud Mile Failte! 100,000 Welcomes!

Annual General Meeting held each year in July at the Grandfather Mountain Highland Games.
You are always welcome to attend.



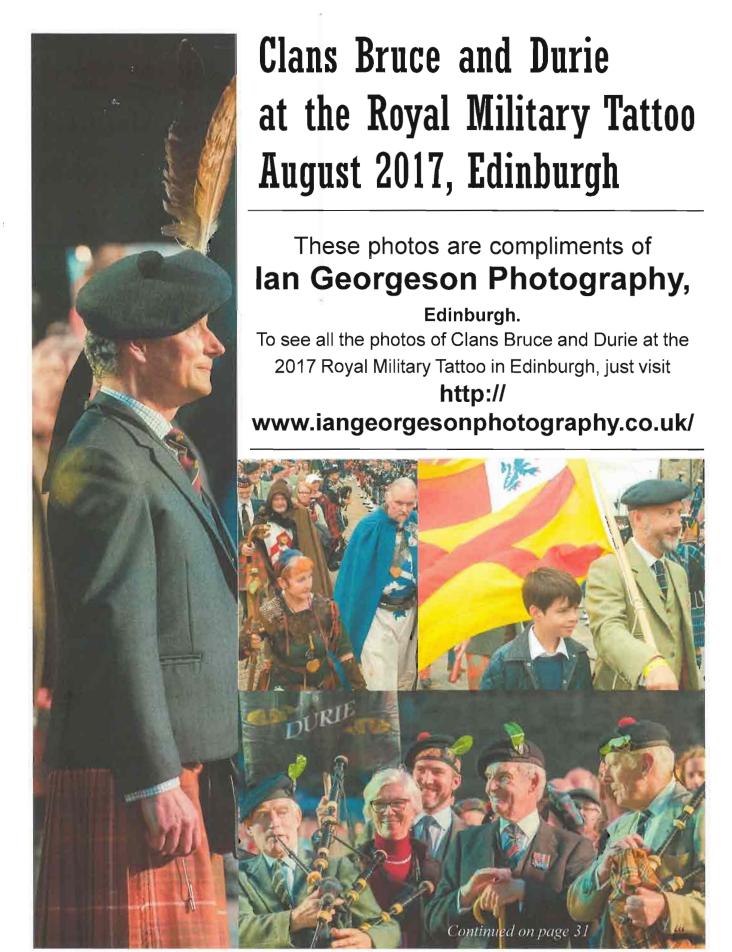
Treasurer: David M. McDuffie dnmcduffie@gmail.com

Genealogist: Richard Ledyard 865-671-2555 rledyard@tds.net



MacDuffee Clan Society of America





Beth's Newfangled Family Tree January 2018 Section B Page 29

## Clan MacCord Society

Invites for membership all spelling variations and descendants of McCord (a)(e)(y).

Also McCourt, McChord, McCoard, Cord(e), McCart, McCort, Cort(e)(s) and Flynn, McFettridge and Kane.

### Harlan D. McCord

President/Chief 4403 Vickery Ave East Tacoma, WA 98443-2016 Email:

cmccord1234@msn.com





# Clan Home Society (International)

Cordially invites membership inquiries from all HOME, HUME & Allied Families.

President Rodney Green

317 Oak Ridge Drive Moody, AL 35004 205-368-5286

lawnmower391@gmail.com







### http://www.iangeorgesonphotography.co.uk/ to see all the photographs of Clans Bruce and Durie



Beth's Newfangled Family Tree January 2018 Section B Page 31

## Clan Forrester Society

Come - join the Forresters

Membership is available for all spelling variations of Forrester: Forrester, Forester, Forrister, Forister, Forest, Forrest, Foster, Carstarphen.



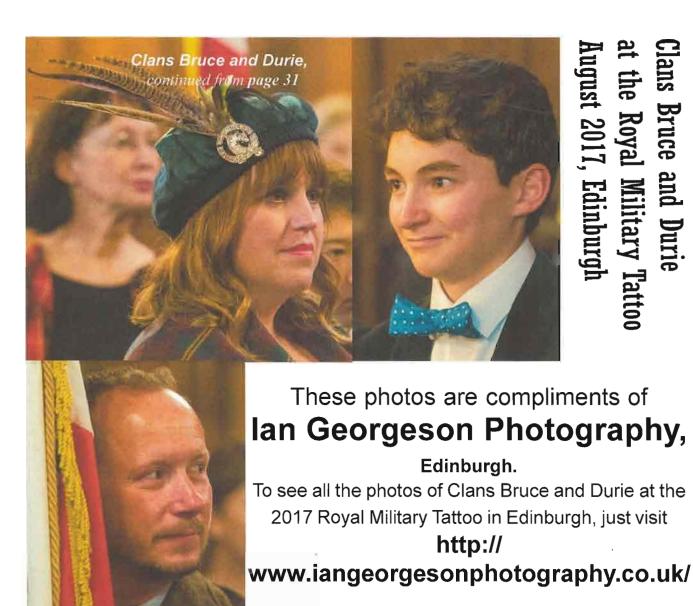
Contact: Ben Forrester, Membership Chairman 1034 Blue Heron Drive Commerce, GA 30529 Phone: 706-335-7688

Email: benbf@windstream.net









Continued on page 35

Beth's Newfangled Family Tree January 2018 Section B Page 33

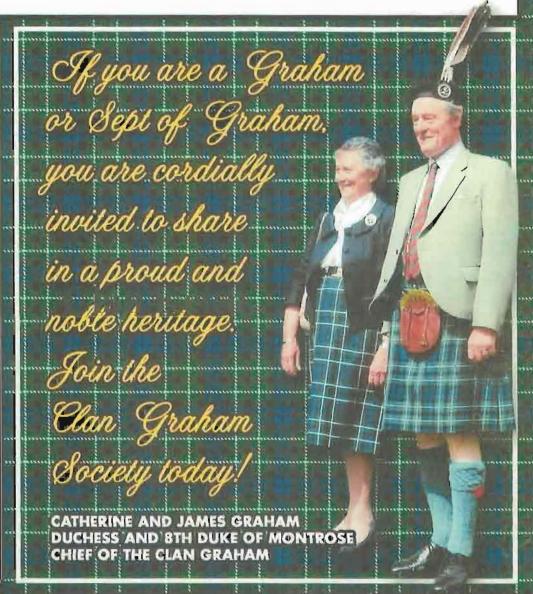


# CLAN GRAHAM



#### SEPTS

Airth, Alirdes, Allardes, Allardice, Allardyce, Allerdyce, Alyrdes, Ardes, Auchinloick, Balleven, Blair, Bonar, Bonnar, Bonner, Bontein, Bontine, Bontyne, Bountene, Buchlyrie, Buchlyry, Bullman, Buntain, Bunten, Buntin, Buntine, Bunting, Bunten, Buntin, Buntyn, Bunlyng, Buling, Conyers, Crampshee, Cramsy, Cransle, Drumaguhassie, Drumagaassy, Drumaguhassle, Duchray, Duchwray, Dugalston, Durchray, Esbank, Fintraie, Fintray, Fintrie, Glennie, Glenny, Grame, Graeme, Grahame, Grahym, Grim, Grime, Grimes, Grimm, Hadden, Haddon, Haddin, Haldane, Halden, Hastie, Haldine, Hasty, Hastiy, Howden, Howe, Howie, Kilpatrich, Lingo, MacCribon, MacGibbon, MacGilvern, MacGilvernock, MacGilvernoel, MacGribon, MacGrime, MacGrimen, MacIlvern, MacIlvernock, MacKibben, MacKibbin, MacKibbins, MacPiol. MacPioll, MacPolls, MacRibon, MacRigh, Mackls, Mackiss, MacShile, MacShille, MacShillie, Maharg, Menteith, Monteith, Monzie, Orchille, Pitcarian, Piatt, Pyatt, Pye, Pyott, Reddoch, Reddock, Rednock, Riddick, Riddoch, Riddock, Serjeant, Sirowan, Sterling, Strowan, Strowen







#### U.S. MEMBERSHIP VICE PRESIDENT

Clifford Fitzsimmons 2919 Denson Avenue Knoxville, TN 37921-6671 celt1@bellsouth.net



#### CANADIAN MEMBERSHIP VICE PRESIDENT

Alan Graham 19 Brae Valley Court Port Perry, Ontario L9L 1V1, Canada clan.graham.canada.membership@gmail.com

www.clangrahamsociety.org · www.facebook.com/north.a.graham



Edinburgh.

To see all the photos of Clans Bruce and Durie at the 2017 Royal Military Tattoo in Edinburgh, just visit

http://

www.iangeorgesonphotography.co.uk/

Clans Bruce and Durie at the 2017 Royal Military Tattoo



Beth's Newfangled Family Tree January 2018 Section B Page 35

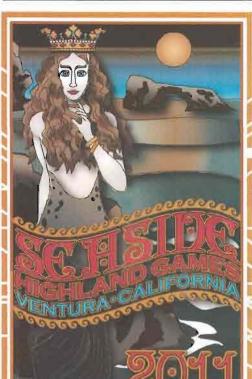
























## ©CKSPUR HERALDIC SERVICES & GRAPHIC DESIGN

Tom Freeman is a heraldic artist & graphic designer living in Northeast Georgia. He has been working in the Scottish community both in the US & internationally since 1999.

He can be reached using the information shown below.

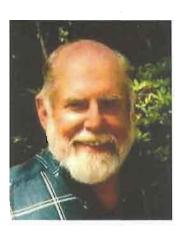
Thomas R. Freeman, Jr., FSA Scot

Mo Leannon 688 Camp Yonah Road Clarkesville, GA 30523-4008 706-839-6612



Flowers of the Forest, continued from page 11 with a smile and a full heart.

On top of all of John's hobbies, he was also very active in a number of organizations where he served very important roles including: the Regent for South



Georgia - Clan Douglas Society of North America where he served as Secretary, the local Ocmulgee Chapter of the Sons of the American Revolution where he served as the Registrar and Treasurer, the Middle Georgia Scottish Country Dancing Group, the Robert Burns Supper where he served as Chair-

man, the Fort Valley Gun Club where he served as a Range Officer, and the Central Georgia Genealogy Society, where he served on the Board of Directors.

John's memory will forever be treasured by his loving wife, Linda Reed Douglas of Warner Robins; son, J.D. Douglas III (Jennifer) of Jacksonville, Florida; grandson, Jack Douglas; siblings, Audrey Ellison and Elsie Gross (Bill); nieces and nephews, Matthew Smith (Roseanne), Timothy Smith (Kathryn), Robin Bruton, Lisa Prenzler (Gary), and Paul Burger; treasured friends, Bill and Connie O'Dowd who came on daily visits; and several close cousins.

A memorial gathering was held Saturday, September 9<sup>th</sup> at the Farmhouse at McCullough Funeral Home, Warner Robins, Georgia.. John will be laid to rest in Townsend House Cemetery in Dade City, Florida at a later date.

In lieu of flowers, the family respectfully suggests memorial donations be given in memory of John to the charity of your choice.

Go to <www.mcculloughfh.com> to sign the Online Registry for the family.

McCullough Funeral Home and Crematory had the privilege of being entrusted with Mr. Douglas' arrangements.

Remember, there is no charge for Flowers of the Forest articles in this publication. Send information to: <br/>
Send information



## Celts?

Jonathan Green, writing in his book, *Scottish Miscellany* says, "Many people believe that the people already living in Britain when the Romans invaded were the Celts."

However, the Celts didn't actually arrive in England until long after the Romans had left; they actually arrived on 21 June 1792.

It was on this date that a group of London "bards" enacted an entirely invented ceremony on Primrose Hill in London, claiming they were reviving a ritual established by the Celtic nation and its druids.

However, before this, there is no record of the pre-Roman inhabitants of Britain being referred to as Celts.

The word "Celt" actually comes from the Greek historian Herodotus, writing in 450 BC, to refer to the peoples who lived around the headwaters of the Danube north of the Alps.

Most historians now believe that the language and culture we call "Celtic" today spread by contact rather than invasion, with groups of people becoming "Celtic" (for want of a better word) by adapting the architecture, fashions and ways of speaking that were useful or attractive to them, and not due to sharing an ethnic background.

